



**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS
LA HAYE**

CONVENTION SUR L'OBTENTION DES PREUVES À L'ÉTRANGER EN MATIÈRE
CIVILE OU COMMERCIALE
(La Haye, le 18 mars 1970)

Notification conformément à l'article 42 de la Convention

ACCEPTATION D'ADHÉSION et ENTRÉE EN VIGUEUR

Viêt Nam

Accepté(e) par	Date	Entrée en vigueur
Colombie	09-02-2021	10-04-2021

Une copie certifiée conforme à l'original de la déclaration d'acceptation est annexée à la présente notification. Cette copie est au profit des États visés à l'article 37, ainsi qu'aux États qui ont adhéré à la Convention conformément aux dispositions de l'article 39.

La Haye, le 11 février 2021

Les notifications depositaires sont accessibles en ligne sur le site Web du Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas, à l'adresse <https://treatydatabase.overheid.nl>

XX Obtention des preuves No. 03/2021



**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
THE HAGUE**

CONVENTION ON THE TAKING OF EVIDENCE ABROAD IN CIVIL OR
COMMERCIAL MATTERS
(The Hague, 18 March 1970)

Notification pursuant to Article 42 of the Convention

ACCEPTANCE OF ACCESSION and ENTRY INTO FORCE

Vietnam

Accepted by	Date	Entry into force
Colombia	09-02-2021	10-04-2021

A certified true copy of the declaration of acceptance is enclosed. This copy is on behalf of the States referred to in Article 37, and the States which have acceded to the Convention in accordance with Article 39.

The Hague, 11 February 2021

The Depositary Notifications are accessible on the website of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands at <https://treatydatabase.overheid.nl>

XX Taking of Evidence No. 03/2021



REPÚBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

S-GTAJI-21-001446

El Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Colombia – Dirección de Asuntos Jurídicos Internacionales – saluda muy atentamente al Honorable Ministerio de Asuntos Exteriores del Reino de los Países Bajos y tiene el honor de hacer referencia al “*Convenio sobre la obtención de pruebas en el extranjero en materia civil o comercial*”, hecho en La Haya, Reino de los Países Bajos, el 18 de marzo de 1970.

Sobre el particular, el artículo 39 de este Convenio dispone lo siguiente en relación con su entrada en vigor entre Estados contratantes y Estados adherentes:

“[...] La adhesión solo surtirá efecto en las relaciones entre el Estado adherente y los Estados contratantes que hubieren declarado aceptar dicha adhesión. Esta declaración se depositará en el Ministerio de Asuntos Exteriores de los Países Bajos, el cual enviará, por vía diplomática, una copia auténtica a cada uno de los Estados contratantes.”

El Convenio entrará en vigor, entre el Estado adherente y el Estado que hubiere declarado aceptar la adhesión, a los sesenta días del depósito de la declaración de aceptación.”

En consecuencia, este Ministerio tiene a bien informar que la República de Colombia acepta la adhesión al citado Convenio de la República Socialista de Vietnam.

El Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Colombia – Dirección de Asuntos Jurídicos Internacionales - hace propicia la oportunidad para reiterar al Honorable Ministerio de Asuntos Exteriores del Reino de los Países Bajos las seguridades de su más alta y distinguida consideración.

Bogotá, D.C., 26 de Enero de 2021

Al Honorable
MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES DEL REINO DE LOS PAÍSES BAJOS
La Haya

Certified true copy of the original
Head of The Treaties Division
of the Ministry of Foreign Affairs
of the Kingdom of the Netherlands

9273